

MEASURING QUALITY. SINCE 1796



## POLARIMETER

SCHNELLE UND ZUVERLÄSSIGE ANALYSE OPTISCH AKTIVER SUBSTANZEN



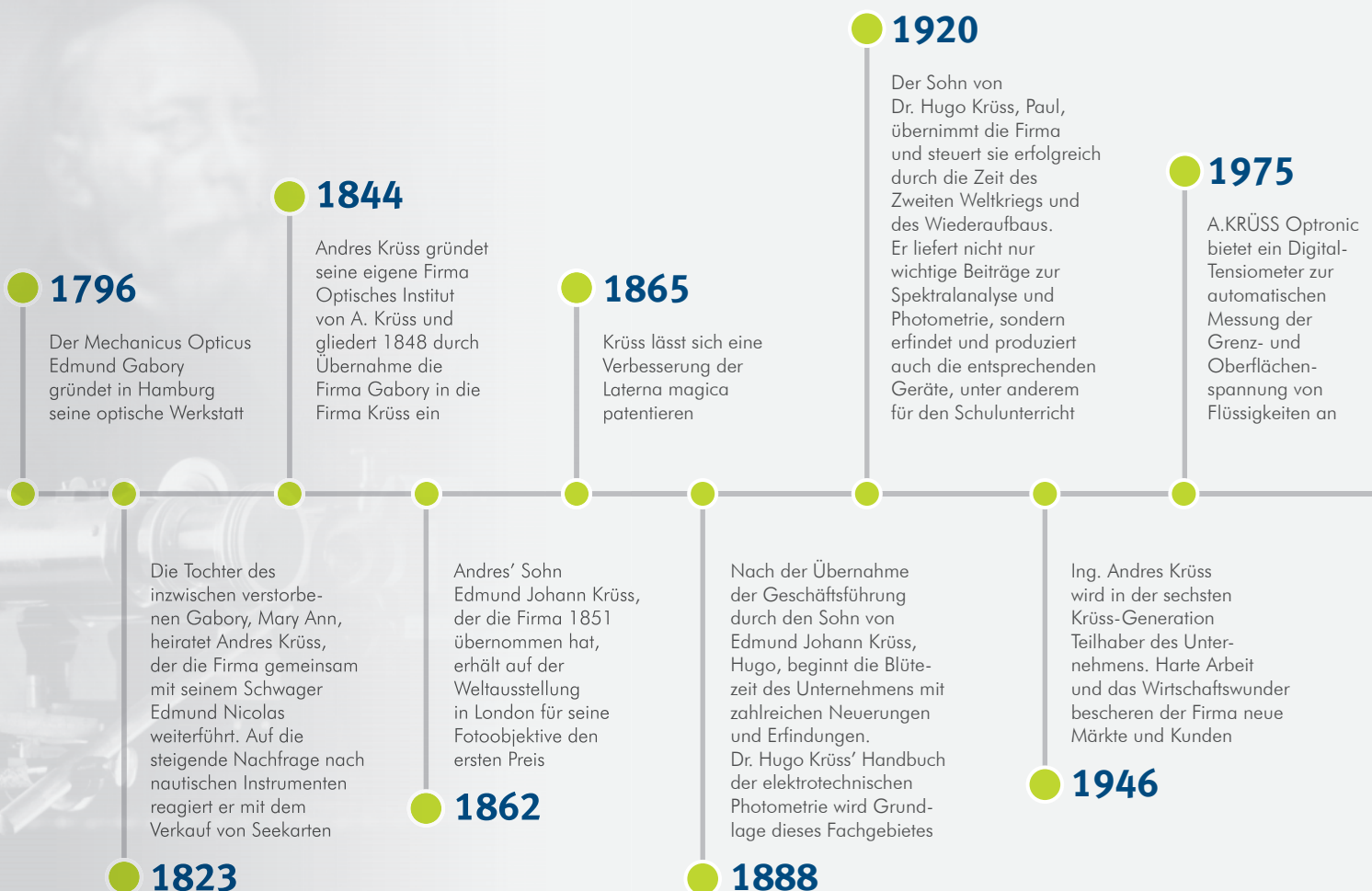
[www.kruess.com](http://www.kruess.com)

# A.KRÜSS OPTRONIC – SPITZENTECHNOLOGIE, MADE IN GERMANY

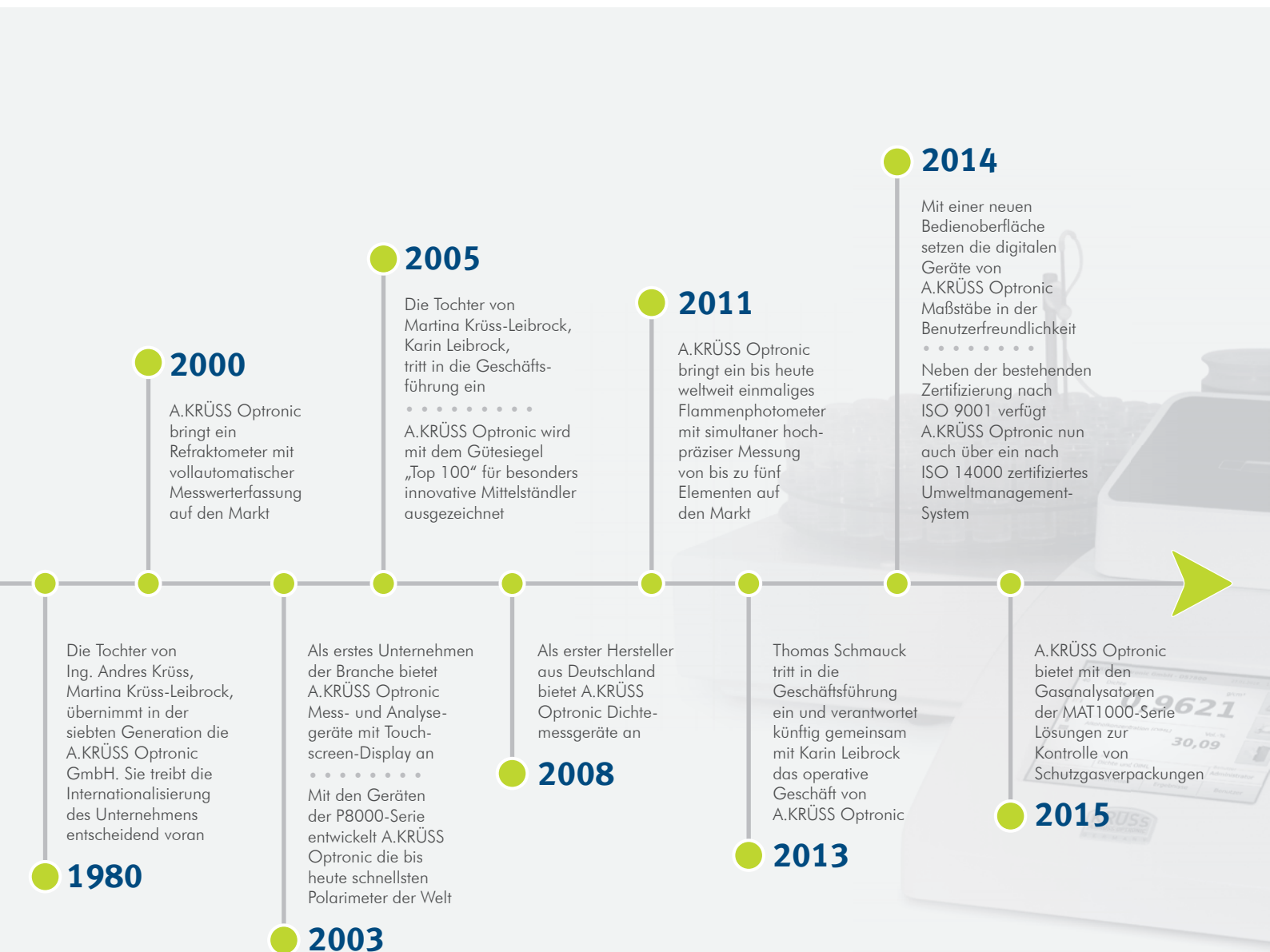
A.KRÜSS Optronic ist ein führender Hersteller hochpräziser optisch-elektronischer Mess- und Analyseinstrumente. Das 1796 gegründete Familienunternehmen bietet ein umfassendes Portfolio an Produkten und maßgeschneiderten Lösungen zur Qualitätssicherung in der pharmazeutischen, chemischen, petrochemischen, Lebensmittel- und Getränkeindustrie sowie für Forschung und Wissenschaft. Auch für die professionelle Gemmologie halten wir ein breites Spektrum an Produkten bereit. Ob Refraktometer, Polarimeter, Dichtemessgerät, Gas-

analysator, Flammenphotometer, Schmelzpunktmessgerät oder Mikroskop – unsere Instrumente erfüllen höchste Ansprüche an Schnelligkeit, Genauigkeit und Zuverlässigkeit. Mit unseren starken F&E-Kapazitäten sind wir Impulsgeber am Technologiemarkt und setzen Maßstäbe in Funktionsumfang und Benutzerfreundlichkeit. Ein dichtes Netzwerk von Vertriebs- und zertifizierten Service-Partnern gewährleistet individuelle Beratung sowie optimalen Service und Support für unsere Kunden auf der ganzen Welt.

## ÜBER 200 JAHRE PIONIERGEIST UND ERFOLG



ERFOLGSFAKTOR POLARIMETRIE .....	4
POLARIMETER OHNE PROBENTEMPERIERUNG – P8000 UND P8100 .....	6
POLARIMETER MIT WASSER-PROBENTEMPERIERUNG – P8000-T UND P8100-T .....	8
POLARIMETER MIT PELTIER-PROBENTEMPERIERUNG – P8000-P UND P8100-P .....	10
MAXIMALE EFFIZIENZ DURCH AUTOMATISIERUNG .....	12
EIN STARKES LEISTUNGSPAKET .....	14
DIE ÖKONOMISCHE LÖSUNG FÜR STANDARDMESSUNGEN – P3000 .....	16
IDEAL FÜR EINFACHE LABORANWENDUNGEN UND AUSBILDUNG – P1000-LED .....	17
TEMPERIERBARE GLASRÖHREN .....	18
QUARZ-KONTROLLPLATTEN – FÜR DAUERHAFT HÖCHSTE MESSGENAUIGKEIT .....	20
UNSER UMFANGREICHES SERVICEANGEBOT .....	21
EINSATZGEBIETE UNSERER POLARIMETER NACH BRANCHEN .....	22
MERKMALE UNSERER POLARIMETER .....	23
TECHNISCHE DATEN .....	24
POLARIMETER, ZUBEHÖR UND VERBRAUCHSMATERIAL IM ÜBERBLICK .....	26



## ERFOLGSFAKTOR POLARIMETRIE

Eine der wichtigsten Methoden der Qualitätskontrolle in der Pharma-, chemischen, Kosmetik-, Lebensmittel- und Getränkeindustrie ist die Polarimetrie, die Analyse optisch aktiver Substanzen durch die Bestimmung ihres Drehwinkels. Anhand des Drehwinkels lassen sich die Identität und Qualität von Stoffen sowie ihre Konzentration in Mischungen feststellen, und ebenso kann er den Fortschritt von Reaktionen und Stoffumsätzen anzeigen. So werden Polarimeter in einem breiten Anwendungsspektrum eingesetzt, von der Ermittlung der Reinheit und Konzentration von Medikamenten-Inhaltsstoffen über den Reifetest landwirtschaftlicher Produkte bis zur Messung des Zuckergehalts in Getränken und Süßwaren.

Ihre raffinierte optische Technologie macht die Chiralität von Molekülen messbar und damit Unterscheidungen auch dann möglich, wenn andere Messgrößen wie die Dichte oder der Refraktionsindex sie nicht zulassen. Ein Filter polarisiert von einer Lichtquelle ausgesandtes Licht, d. h.,

er filtert alle Wellen heraus, die nicht in einem definierten Winkel geneigt sind. Das Licht wird auf einen zweiten Polarisator geleitet, der um 90° gegenüber dem ersten gedreht ist, den Analysator. So fällt kein Licht auf den dahinter befindlichen Detektor. Wird aber zwischen den Polarisatoren eine optisch aktive Substanz platziert, die die Neigung der Lichtwellen je nach ihrer Molekülstruktur nach links oder rechts verändert, gelangt wieder Licht auf den Detektor. Der Analysator wird nun so lange gedreht, bis wieder die „dunkle Stellung“ erreicht ist. Da jede optisch aktive Substanz ihren charakteristischen Drehwinkel hat, ist so eine Probencharakterisierung möglich.

Voraussetzung für eine hohe Messgenauigkeit ist eine exakte Proben temperierung, da die optische Aktivität von Substanzen temperaturabhängig ist. Zudem müssen Polarimeter steigenden Anforderungen an Prozesseffizienz genügen und nicht nur zuverlässig und schnell messen, sondern auch ein automatisches Arbeiten erlauben und leicht zu handhaben sein.

# Optische Rotation $^{\circ}$ $^{\circ}Z$ Internationale Zuckerskala Konzentration $g/100\text{ ml}$ Spezifische Rotation

## UNSERE POLARIMETER-MODELLSERIEN

### P8000

Unsere Geräte der P8000-Serie sind die schnellsten Polarimeter der Welt – dank unseres patentierten Messverfahrens, das die Messzeit unabhängig vom Drehwinkel der Probe auf ca. 1 s reduziert. Sie erreichen eine hohe Messgenauigkeit von bis zu  $\pm 0,002^{\circ}$ , bieten die Möglichkeit der Wasser- oder Peltier-Proben temperierung und des automatischen Arbeitens und verfügen über alle Funktionen, auf die es in FDA-regulierten Bereichen ankommt. Ihre selbsterklärende, übersichtliche Benutzeroberfläche sorgt für ein komfortables Nutzererlebnis.

### P3000

Das Polarimeter P3000 ist eine vereinfachte Variante der Geräte der P8000-Serie. Es arbeitet nach demselben Messverfahren und dementsprechend ebenso schnell, ist aber in Messgenauigkeit und Funktionsumfang auf Standardanwendungen zugeschnitten. Das P3000 ist unsere Lösung für alle Bereiche, in denen Messergebnisse mit zwei Nachkommastellen und die Möglichkeit des Ausdrucks auf einem seriellen ASCII-Drucker ausreichen – und bietet ein ausgezeichnetes Preis-Leistungs-Verhältnis.

### P1000-LED

Unser Polarimeter P1000-LED, ein analoger Klassiker der Optoelektronik, eignet sich für einfache Laboranwendungen und die praktische Ausbildung. Es arbeitet nach dem Halbschattenprinzip, und die Messergebnisse werden über ein Okular und zwei Nonien abgelesen. Dank der integrierten Hochleistungs-LED, deren Lebensdauer bis zu 2000-mal länger ist als die herkömmlicher Natriumdampflampen, ist das P1000-LED sehr wartungsarm und kostengünstig.





**QUALITÄT IM BLICK**

MIT POLARIMETERN VON A.KRÜSS

## POLARIMETER OHNE PROBENTEMPERIERUNG – P8000 UND P8100

Ist maximaler Funktionsumfang gewünscht, eine Proben-temperierung für hochpräzise Messungen aber nicht zwingend nötig, sind unsere Polarimeter-Modelle P8000 und P8100 die richtige Wahl. Sie unterscheiden sich lediglich in der Messgenauigkeit bei der Messung der optischen Rotation, alle anderen Merkmale sind identisch. Die Geräte sind sehr robust und dennoch präzise und dank der chemikalienbeständigen probenberührenden Teile für nahezu alle Proben geeignet.

Besonders empfehlenswert sind P8000 und P8100 bei hohem Probenaufkommen in der Zuckerindustrie. Anstelle einer Temperierung kann dort die Temperaturkompensation nach ICUMSA genutzt werden. Sie erlaubt es, bei jeder beliebigen Temperatur zu messen; die Ergebnisse werden dann auf die gewünschte Temperatur umgerechnet. Zudem ist bei unseren Geräten die internationale Zuckerskala vordefiniert, und bei der Umrechnung in die spezifische Rotation wird die Einwaage berücksichtigt.

Für jede Art von Probe bieten wir die passende Messröhre aus Glas bzw. Edelstahl. Die Befüllung der Röhre erfolgt manuell über einen Mitteltrichter oder die geöffnete Seitenverschraubung. Nach dem Einlegen der Röhre in die

Messkammer und dem Start der Messung zeigt das Display innerhalb von Sekunden die Messwerte auf den ausgewählten Skalen an. Neben der internationalen Zuckerskala sind auch optische Rotation, spezifische Rotation und Konzentration werkseitig vordefiniert, und der Nutzer kann beliebig viele selbst definierte Skalen verwenden. Er hat zudem die Wahl zwischen zwei Messverfahren, der Messung mit manueller Messzeitvorgabe und mit optimierter Messzeit dank automatischer Stabilitäts-erkennung, sowie zwischen den Messmodi Einzel-, Dauer- und Intervallmessung. Zur Reinigung wird die Röhre entnommen, seitlich aufgeschraubt und mit dem passenden Medium durchgespült.

P8000 und P8100 verfügen über eine selbsterklärende, übersichtliche Benutzeroberfläche, die auch nicht fachkundigem Personal eine einfache Bedienung erlaubt. Sie ist auf all unseren Messinstrumenten implementiert, so dass der Nutzer stets auf die gleiche unkomplizierte Weise arbeiten kann. Ein hochmodernes TFT-Display sorgt für eine klare, helle Visualisierung aller Informationen, und der integrierte Touchscreen rundet das komfortable Nutzererlebnis ab. Auch die menügeführte Justierung unserer Geräte mit unseren Quarz-Kontrollplatten (siehe Seite 20) ist im Handumdrehen erledigt.

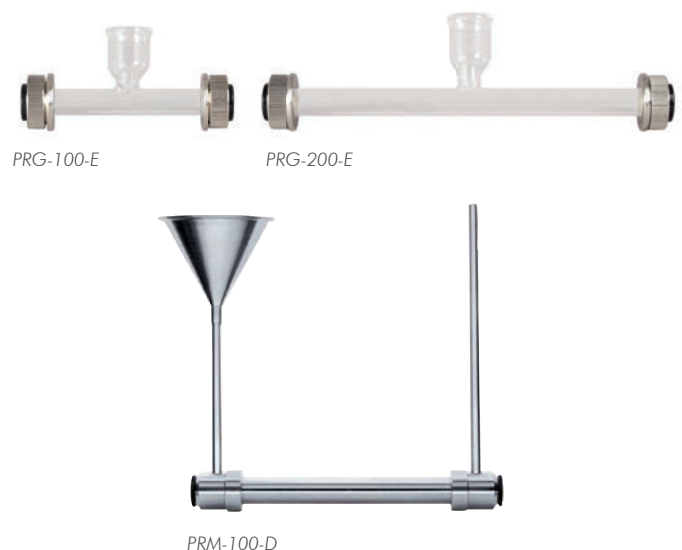
### IHRE VORTEILE

- Intuitive Bedienung über Touchscreen-Display
- Opt. Benutzerverwaltung mit zwei Berechtigungen
- Leicht verständliche, menügeführte Justierung
- Frei belegbare Schnellwahltasten
- Beliebige frei konfigurierbare Methoden
- Vordefinierte Skalen (opt. Rotation, spez. Rotation, int. Zuckerskala, Konzentration)
- Beliebige frei definierbare Skalen mit Umrechnungen auf Tabellen- oder Formelbasis
- Passende Röhren für jede Art von Probe
- Messung bis zu einer optischen Dichte von 3,0
- Temperaturmessung direkt in der Probe
- Zuverlässige Temperaturkompensation
- Besonders kurze Messzeit von ca. 1 s
- Manuelle Messzeitvorgabe oder optimierte Messzeit dank automatischer Stabilitäts-erkennung
- Höchste Genauigkeit über den gesamten Messbereich
- Kompaktes, robustes pulverbeschichtetes Stahlgehäuse
- Hochleistungs-LED mit 100.000 h Lebensdauer
- Schnittstellen für komfortable Messwertübergabe
- Umfangreiche Anschlüsse für Peripheriegeräte
- Konformität mit GMP/GLP, 21 CFR Part 11, Ph. Eur., OIML, ICUMSA etc.
- IQ/OQ/PQ durch A.KRÜSS Optronic oder einen unserer zertifizierten Service-Partner
- Service, Wartung, Kalibrierung und Justierung vor Ort

### EMPFOHLENE MESSRÖHREN

- PRG-50-/-100-/-200-E mit Temperaturfühler PRT-E/PRT-T (Röhren im Lieferumfang enthalten)
- PRM-100-/-200-D

Vollständiger Messröhren-Katalog siehe Seite 26.





P8000 mit Messröhre PRG-100-E und Temperaturfühler PRT-E

**P8000**

**P8100**

	P8000	P8100
SKALEN	Optische Rotation [°] Int. Zuckerskala [°Z] Konzentration [g/100 ml] Spez. Rotation Benutzerdefiniert	
MESSBEREICHE	±90° ±259 °Z 0–99,9 g/100 ml	
GENAUIGKEIT	±0,003° ±0,01 °Z ±0,5 g/100 ml	±0,002° ±0,01 °Z ±0,5 g/100 ml
AUFLÖSUNG	0,001° 0,01 °Z 0,1 g/100 ml	
MESSZEIT ±90°	Ca. 1 s	
LICHTQUELLE	1 LED mit Filter	
WELLENLÄNGE	589 nm	
TEMPERATURMESSUNG	Mit Temperatursensor PT100, integriert in Temperaturfühler PRT-E oder PRT-T	
TEMPERATURMESSBEREICH	0–99,9 °C	
TEMPERATURMESSAUFLÖSUNG	0,1 °C	
TEMPERATURMESSGENAUIGKEIT	±0,2 °C	
TEMPERIERUNG	Nachrüstbar (erfordert Wasserbad-Thermostat PT31, Probenkammer- durchführung P8020 und temperierbare Messröhre PRG-100-ET)	
TEMPERIERBEREICH		
TEMPERIERGENAUIGKEIT		

# POLARIMETER MIT WASSER-PROBENTEMPERIERUNG – P8000-T UND P8100-T

Die Polarimeter-Modelle P8000-T und P8100-T haben den gleichen Funktionsumfang und die gleichen Eigenschaften wie P8000 und P8100, ermöglichen aber in Verbindung mit temperierbaren Messröhren wie unserer PRG-100-ET zusätzlich eine Wasser-Probentemperierung im Bereich zwischen 8 und 40 °C. Damit eignen sie sich für hochpräzise Messungen, wie sie beispielsweise in der Pharmaindustrie vorgeschrieben sind. Insbesondere wenn eine Vielzahl unterschiedlicher temperierbarer Messröhren zum Einsatz kommen soll, sind P8000-T und P8100-T die richtige Wahl. Hier bieten wir eine besonders große Auswahl an Röhren. Mikroküvetten, die bei geringem Probenaufkommen benötigt werden, sind in unterschiedlichen Geometrien, Fassungsvermögen und optischen Längen verfügbar – allesamt temperierbar.

Für die nötige Probentemperatur sorgt unser PT31, ein elektronischer Wasserbad-Thermostat mit Peltier-Element. Mit den im P8000-T und P8100-T integrierten Thermostatanschlüssen ist er im Handumdrehen angeschlossen und dank unseres Schnellkupplungssystems auch das Einlegen und Wechseln der Messröhre schnell erledigt. Der PT31 kann ebenso heizen wie kühlen, und das trotz seiner im Vergleich zu herkömmlichen Labor-Thermostaten sehr geringen Größe, mit der er auf jeder Arbeitsfläche ohne

Weiteres Platz findet. Bedient wird er direkt über die Benutzeroberfläche des Polarimeters oder sein eigenes Bedienelement. Die Soll-Temperatur lässt sich speichern, so dass sie beim Einschalten sofort eingestellt ist. Die Temperierung erfolgt homogen, ein Temperaturgradient in der Probe ist ausgeschlossen. Wann die Soll-Temperatur erreicht ist, wird über den im Temperaturfühler integrierten Temperatursensor PT100 ermittelt. Die Messung findet direkt in der Probe statt, weshalb wir den Temperaturfühler neben der Edelstahl-Variante PRT-E auch in der PTFE-beschichteten Variante PRT-T anbieten. Durch Vortemperierung der Probe lässt sich die Temperierzeit deutlich verkürzen und die besonders kurze Messzeit unserer Geräte ausnutzen.

Die für eine exakte Temperierung nötige regelmäßige Kalibrierung und Justierung des Temperatursensors kann der Nutzer mit einem zertifizierten Thermometer selbst durchführen. Auf Wunsch wird sie im Rahmen einer Vor-Ort-Wartung von A.KRÜSS Optronic oder einem unserer zertifizierten Service-Partner erledigt.

P8000-T und P8100-T können auch mit unseren nicht temperierbaren Standardröhren verwendet werden, wenn die notwendige Präzision durch eine Temperaturkompensation gesichert ist.

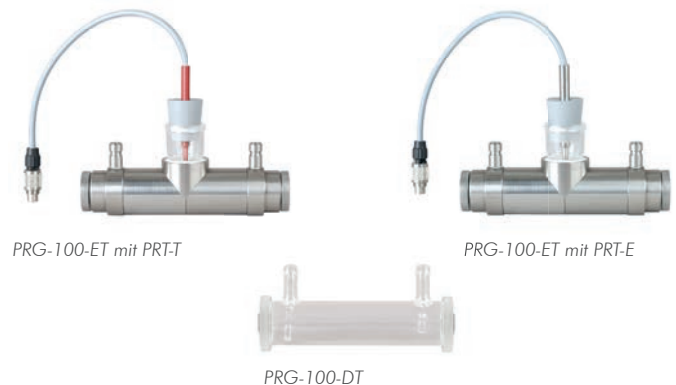
## IHRE VORTEILE

- Intuitive Bedienung über Touchscreen-Display
- Opt. Benutzerverwaltung mit zwei Berechtigungen
- Leicht verständliche, menügeführte Justierung
- Frei belegbare Schnellwahltafeln
- Beliebig viele frei konfigurierbare Methoden
- Vordefinierte Skalen (opt. Rotation, spez. Rotation, int. Zuckerskala, Konzentration)
- Beliebig viele frei definierbare Skalen mit Umrechnungen auf Tabellen- oder Formelbasis
- Messung bis zu einer optischen Dichte von 3,0
- Temperaturmessung direkt in der Probe
- Exakte, homogene Wasser-Probentemperierung
- Große Auswahl an temperierbaren Messröhren
- Schnellkupplungssystem für einfachen Röhrenwechsel
- Besonders kurze Messzeit von ca. 1 s
- Manuelle Messzeitvorgabe oder optimierte Messzeit dank automatischer Stabilitätserkennung
- Höchste Genauigkeit über den gesamten Messbereich
- Kompaktes, robustes pulverbeschichtetes Stahlgehäuse
- Hochleistungs-LED mit 100.000 h Lebensdauer
- Schnittstellen für komfortable Messwertübergabe
- Umfangreiche Anschlüsse für Peripheriegeräte
- Konformität mit GMP/GLP, 21 CFR Part 11, Ph. Eur., OIML, ICUMSA etc.
- IQ/OQ/PQ durch A.KRÜSS Optronic oder einen unserer zertifizierten Service-Partner
- Service, Wartung, Kalibrierung und Justierung vor Ort

## EMPFOHLENE MESSRÖHREN

- PRG-50-/-100-/-200-E mit Temperaturfühler PRT-E/PRT-T (Röhren im Lieferumfang enthalten)
- PRG-100-/-200-ET mit Temperaturfühler PRT-E/PRT-T
- PRG-100-DT
- PRM-100-/-200-DTT
- PRM-25-/-50-/-100-/-200-SDTM

Vollständiger Messröhren-Katalog siehe Seite 26.



Wir bieten die Geräte als P8000-TF und P8100-TF auch mit Durchflussfunktion, integrierter Trocknungseinheit DS7060 und Schlauchpumpe DS7070 für halb- oder vollautomatischen Messbetrieb an – siehe Seite 12 f. Passende Durchfluss-Messröhren finden Sie auf Seite 26.





P8000-T mit Messröhre PRG-100-ET, Temperaturfühler PRT-T und Wasserbad-Thermostat PT31

**P8000-T**

**P8100-T**

	Optische Rotation [°] Int. Zuckerskala [°Z] Konzentration [g/100 ml] Spez. Rotation Benutzerdefiniert	
SKALEN		
MESSBEREICHE	$\pm 90^\circ$ $\pm 259^\circ Z$ 0–99,9 g/100 ml	
GENAUIGKEIT	$\pm 0,003^\circ$ $\pm 0,01^\circ Z$ $\pm 0,5 \text{ g}/100 \text{ ml}$	$\pm 0,002^\circ$ $\pm 0,01^\circ Z$ $\pm 0,5 \text{ g}/100 \text{ ml}$
AUFLÖSUNG	0,001° 0,01 °Z 0,1 g/100 ml	
MESSZEIT $\pm 90^\circ$	Ca. 1 s	
LICHTQUELLE	1 LED mit Filter	
WELLENLÄNGE	589 nm	
TEMPERATURMESSUNG	Mit Temperatursensor PT100, integriert in Temperaturfühler PRT-E oder PRT-T	
TEMPERATURMESSBEREICH	0–99,9 °C	
TEMPERATURMESSAUFLÖSUNG	0,1 °C	
TEMPERATURMESSGENAUIGKEIT	$\pm 0,2^\circ C$	
TEMPERIERUNG	Mit Wasserbad-Thermostat PT31 (temperierbare Messröhre wie PRG-100-ET erforderlich)	
TEMPERIERBEREICH	8–40 °C	
TEMPERIERGENAUIGKEIT	$\pm 0,2^\circ C$	

# POLARIMETER MIT PELTIER-PROBENTEMPERIERUNG – P8000-P UND P8100-P

Hochpräzise Messungen durch Proben temperierung ohne externes Zusatzgerät – das bieten unsere Polarimeter-Modelle P8000-P und P8100-P, die ansonsten den gleichen Funktionsumfang und die gleichen Eigenschaften haben wie die anderen Geräte der P8000-Serie. Sie sind empfehlenswert, wenn die Proben temperierung in besonders kurzer Zeit und mit kurzem Regelkreis äußerst exakt und unabhängig von äußeren Temperaturbedingungen erfolgen soll.

Zusätzlich nötig ist dafür die aus einem chemikalienbeständigen Glaskörper mit bruchfestem Edelstahlmantel bestehende Messröhre PRG-100-EPT, die mit drei Peltier-Elementen ausgestattet ist und so direkt temperiert wird. Die Soll-Temperatur wird über die Benutzeroberfläche des Polarimeters eingegeben, das Gerät erkennt automatisch, ob die Röhre angeschlossen ist. Dank der optimalen Positionierung und Isolierung der Peltier-Elemente erfolgt die Temperierung homogen, und für das nötige Temperaturgleichgewicht in der Probe ist gesorgt. Über den in die Röhre integrierten Temperatursensor PT100 wird ermittelt, wann die Soll-Temperatur erreicht ist.

Die Vorteile der Direkt-Temperierung der Röhre liegen auf der Hand: Der Messbetrieb ist effizienter, es muss kein Wasserbad-Thermostat PT31 nachreguliert und gewartet werden, und das Wegfallen des Thermostaten und der

externen Verschlauchung spart Platz und Material. Eine Verkürzung der Temperierzeit durch Vortemperierung der Probe ist zwar auch hier möglich, aber kaum nötig, da P8000-P und P8100-P in Verbindung mit der Messröhre PRG-100-EPT jede Probe auch bei hohem Temperaturunterschied sehr schnell temperieren. So nimmt der in der Pharmaindustrie übliche Wechsel zwischen 20 °C für Ph. Eur. und 25 °C für USP nur 2–3 min für Röhre und Probe in Anspruch. Im Messmodus Intervallmessung lassen sich mit der schnellen, exakten Temperierung beispielsweise die Verfolgung von Reaktionen und Stoffumsätzen oder HPLC-Anwendungen optimal durchführen.

Die für eine exakte Temperierung nötige regelmäßige Kalibrierung und Justierung des Temperatursensors kann der Nutzer selbst durchführen, er benötigt dafür lediglich ein zertifiziertes Thermometer. Auf Wunsch wird sie im Rahmen einer Vor-Ort-Wartung von A.KRÜSS Optronic oder einem unserer zertifizierten Service-Partner erledigt.

P8000-P und P8100-P können ebenfalls auch mit unseren nicht temperierbaren Standardröhren verwendet werden, wenn die notwendige Präzision durch eine Temperaturkompensation gesichert ist. Der dafür benötigte Temperaturfühler PRT-E/PRT-T wird in diesem Fall über den Adapterstecker PRT-P angeschlossen.

## IHRE VORTEILE

- Intuitive Bedienung über Touchscreen-Display
- Opt. Benutzerverwaltung mit zwei Berechtigungen
- Leicht verständliche, menügeführte Justierung
- Frei belegbare Schnellwahltasten
- Beliebig viele frei konfigurierbare Methoden
- Vordefinierte Skalen (opt. Rotation, spez. Rotation, int. Zuckerskala, Konzentration)
- Beliebig viele frei definierbare Skalen mit Umrechnungen auf Tabellen- oder Formelbasis
- Messung bis zu einer optischen Dichte von 3,0
- Temperaturmessung an der Röhre
- Exakte, homogene, schnelle Peltier-Proben temperierung
- Säurebeständige, bruchfeste Glas/Edelstahl-Messröhre
- Besonders kurze Messzeit von ca. 1 s
- Manuelle Messzeitvorgabe oder optimierte Messzeit dank automatischer Stabilitätserkennung
- Höchste Genauigkeit über den gesamten Messbereich
- Kompaktes, robustes pulverbeschichtetes Stahlgehäuse
- Hochleistungs-LED mit 100.000 h Lebensdauer
- Schnittstellen für komfortable Messwertübergabe
- Umfangreiche Anschlüsse für Peripheriegeräte
- Konformität mit GMP/GLP, 21 CFR Part 11, Ph. Eur., OIML, ICUMSA etc.
- IQ/OQ/PQ durch A.KRÜSS Optronic oder einen unserer zertifizierten Service-Partner
- Service, Wartung, Kalibrierung und Justierung vor Ort

## EMPFOHLENE MESSRÖHREN

- PRG-100-EPT
- PRG-50/-/100/-/200-E mit Temperaturfühler PRT-E/PRT-T und Adapterstecker PRT-P (Röhren im Lieferumfang enthalten)
- PRG-100/-/200-ET mit Temperaturfühler PRT-E/PRT-T
- PRM-100/-/200-DTT

Vollständiger Messröhren-Katalog siehe Seite 26.



PRG-100-EPT



PRG-100-ET mit PRT-T



PRG-100-ET mit PRT-E



P8000-P mit Messröhre PRG-100-EPT

**P8000-P**

**P8100-P**

	P8000-P	P8100-P
SKALEN	Optische Rotation [°] Int. Zuckerskala [°Z] Konzentration [g/100 ml] Spez. Rotation Benutzerdefiniert	
MESSBEREICHE	±90° ±259 °Z 0–99,9 g/100 ml	
GENAUIGKEIT	±0,003° ±0,01 °Z ±0,5 g/100 ml	±0,002° ±0,01 °Z ±0,5 g/100 ml
AUFLÖSUNG	0,001° 0,01 °Z 0,1 g/100 ml	
MESSZEIT ±90°	Ca. 1 s	
LICHTQUELLE	1 LED mit Filter	
WELLENLÄNGE	589 nm	
TEMPERATURMESSUNG	Mit Temperatursensor PT100, integriert in Messröhre PRG-100-EPT	
TEMPERATURMESSBEREICH	0–99,9 °C	
TEMPERATURMESSAUFLÖSUNG	0,1 °C	
TEMPERATURMESSGENAUIGKEIT	±0,2 °C	
TEMPERIERUNG	Mit Messröhre PRG-100-EPT mit 3 integrierten Peltier-Elementen	
TEMPERIERBEREICH	15–40 °C	
TEMPERIERGENAUIGKEIT	±0,2 °C	

# MAXIMALE EFFIZIENZ DURCH AUTOMATISIERUNG

## VARIANTEN DER PROBENZUFUHR

### MANUELL

Wir bieten eine große Auswahl an Messröhren für manuelles Arbeiten. Während der Probenezufuhr in die Röhre über einen Mitteltrichter oder die geöffnete Seitenverschraubung wird kontrolliert, ob die Befüllung blasenfrei ist. Zur Reinigung wird die Röhre entnommen, seitlich aufgeschraubt und mit einem geeigneten Medium durchgespült, bis alle Probenreste gelöst und entfernt sind.

### HALBAUTOMATISCH

Für halbautomatisches Arbeiten sind ein P8000-TF/P8100-TF mit Durchfluss-Funktion und Trocknungseinheit DS7060, eine Durchfluss-Messröhre und die Schlauchpumpe DS7070 erforderlich, die die Probe bzw. das Reinigungsmedium in die Röhre saugt. Dank des 3/2-Wege-Ventils der Trocknungseinheit ist beim Wechsel von der Probenezufuhr bzw. Reinigung zur Trocknung kein Umstecken von Schläuchen nötig.

### VOLLAUTOMATISCH

P8000-TF/P8100-TF mit Durchfluss-Funktion und Trocknungseinheit DS7060, eine Durchfluss-Messröhre, die Schlauchpumpe DS7070 und der Autosampler AS80 oder AS90 ermöglichen vollautomatisches Arbeiten. Die Proben auf dem Drehteller des Autosamplers werden über die Ansaugnadel entnommen und von der Pumpe in die Röhre gesogen. Auf Wunsch wird nach jeder Messung das System automatisch gespült und getrocknet.



Halbautomatische Probenezufuhr mit P8000-TF und Schlauchpumpe DS7070

## HALBAUTOMATISCHE LÖSUNGEN

Bei niedrig- bis leichtviskosen Proben kann die Probenezufuhr und Reinigung der Messröhre mit der Schlauchpumpe DS7070 halbautomatisch erfolgen. Das bedeutet höhere Effizienz und höhere Sicherheit, wenn aggressive oder gesundheitsgefährdende Substanzen analysiert werden. Zudem verbessert es die Reproduzierbarkeit der Messergebnisse und spart Kosten, da die Schlauchpumpe nur das benötigte Probenvolumen in die Messröhre saugt.

Die im Polarimeter integrierte Trocknungseinheit DS7060 ermöglicht eine vollautomatische Trocknung: Sie ist direkt mit der Schlauchpumpe verbunden, und über ihr 3/2-Wege-Ventil wird der Durchfluss von Probe bzw. Reinigungsmedium und Trocknungsluft geregelt. Darüber hinaus bietet sie mit ihren probenberührenden Teilen aus FFKM und PVDF eine hohe Chemikalienbeständigkeit.

Diese Konfiguration ist immer dann besonders hilfreich, wenn

1. das Probenaufkommen hoch ist und/oder
2. nur ein geringes Probenvolumen verfügbar ist, etwa bei
  - Produkten der Naturstoffsynthese
  - teuren pharmakologischen Wirkstoffen
  - Aromen
  - Duftstoffen
  - Parfümen
  - ätherischen Ölen

Während der Reinigung kann die Messröhre im Strahlengang des Polarimeters verbleiben. Hinweis: Diese Konfiguration ist nur mit Durchfluss-Mikroküvetten sinnvoll nutzbar.

## DATENMANAGEMENT MIT DER KRÜSSLAB

Mit unserer Software KrüssLab können Sie all Ihre KRÜSS-Geräte, Polarimeter ebenso wie Refraktometer oder Dichtemessgeräte, bequem über einen PC steuern. Sie lässt sich über den Windows Explorer ganz einfach installieren. Ihr Messgerät wird über ein Ethernet-Kabel an Ihr Hausnetz oder direkt an Ihren Computer angeschlossen und über seine IP-Adresse identifiziert. Danach wird auf dem PC-Bildschirm die intuitiv bedienbare Benutzeroberfläche wiederspiegelt, die Sie von Ihren KRÜSS-Geräten kennen. Die KrüssLab ermöglicht Ihnen:

- eine zentrale Nutzerverwaltung. Die Einstellungen der Nutzungsrechte lassen sich auf die einzelnen Geräte übertragen
- die Fernbedienung beliebig vieler Geräte
- die Speicherung der Messdaten beliebig vieler Messungen in einer Datenbank. Eine Begrenzung der Speicherung auf die Messdaten der letzten 999 Messungen wie bei unseren Geräten gibt es nicht. Die Datenbank lässt sich in Ihrem Unternehmensnetzwerk ablegen, so dass sie in Ihre Datensicherung einbezogen ist
- den Zugriff auf Messdaten auch bei ausgeschaltetem Messgerät
- die Selektion von Messdaten mit verschiedenen Filtern
- den Ausdruck von Messdaten auf einem beliebigen Drucker
- die Sicherung von Geräteeinstellungen



Vollautomatische Probenzufuhr mit P8000-TF, Schlauchpumpe DS7070 und Autosampler AS90

## VOLLAUTOMATISCHE LÖSUNGEN

Arbeitsumgebungen mit hohem Probendurchsatz benötigen Lösungen zur vollautomatischen Abwicklung des gesamten Prozesses von der Probenzufuhr bis zur Reinigung und Trocknung, die flexibel, leistungsfähig und robust sind. Für diesen anspruchsvollen Bedarf bieten wir mit unseren Autosamplern AS80 und AS90 die passenden Produkte. Gemeinsam mit der Schlauchpumpe DS7070 ermöglichen sie die unbeaufsichtigte Messung von bis zu 89 Proben.

Über die Benutzeroberfläche des Polarimeters lassen sich individuelle Messmethoden und Reinigungsprozeduren sowie Samplertemplates in beliebiger Zahl anlegen. AS80 und AS90 sind platzsparend, schnell und einfach zu installieren und äußerst langlebig. Zum Lieferumfang gehört jeweils eine Probenzellervariante mit einem passenden Set von Polypropylen- bzw. Glas-Vials.

### Autosampler AS80 und AS90

- Auch für aggressive und leichtviskose Proben geeignet
- Mit jeweils zwei Probenzellervarianten bestückbar: AS80-T18: 18x 50 ml (42 mm x 43 mm) oder AS80-T36: 36x 35 ml (28 mm x 65 mm) bzw. AS90-T53: 53x 16 ml (22 mm x 55 mm) oder AS90-T89: 89x 6 ml (16 mm x 55 mm)
- Set von Polypropylen- bzw. Glas-Vials inklusive
- Probenzufuhr über Schlauchpumpe DS7070
- Integrierter Spülport
- Optional septengängige Ausführung
- Geeignet für Messplätze mit mehr als einem Analysegerät (LIMS-Software erforderlich)
- Ansteuerung über serielle Schnittstelle (RS-232) des Polarimeters



## EIN STARKES LEISTUNGSPAKET

### FLEXIBLER DATENEXPORT

- Ausdruck auf seriellem ASCII-Drucker
- Ausdruck auf Netzwerkdrucker im PDF- oder GS-Format
- Ausdruck als PDF auf USB-Stick oder in die Netzwerkfreigabe
- Export im HTML- oder CSV-Format auf USB-Stick oder in die Netzwerkfreigabe
- Anschlussmöglichkeit für Tastatur, Maus, Barcode-Scanner oder externen PC zur Nutzung der KrüssLab-Software
- Einfache Einbindung in bestehende Netzwerke (DHCP-Client) oder ein LIMS

### LÜCKENLOSE MESSWERT-DOKUMENTATION

- Erfassung aller Messdaten sowie System- und Methodeneinstellungen im manipulationssicheren Messwertspeicher
- Dokumentation aller Messdaten der letzten 999 Messungen in fortlaufender Nummerierung

### INTELLIGENTE BENUTZERVERWALTUNG

- Je nach Bedarf aktivier- oder deaktivierbar
- Zwei Berechtigungs Ebenen
- Optional Einrichtung von Benutzerprofilen
- Individuelle Einstellungen für unterschiedliche Anwender oder Arbeitsgruppen

### UNBEGRENZTE ANZAHL VON METHODEN

- Anlegen beliebig vieler Methoden und Analyse jeder Probe mit den gewünschten Parametern
- Methodenparameter: Skalen, Temperatur, Temperaturkompensation, Probenzufuhr, Wellenlänge, Röhrenlänge, Grenzwerte, Kommentar und viele andere mehr
- Messmodi: Einzel-, Dauer- oder Intervallmessung
- Vordefinierte Skalen für optische Rotation, spezifische Rotation, Zuckergehalt und Konzentration
- Beliebige viele frei definierbare Skalen mit Umrechnungen auf Tabellen- oder Formelbasis



## POLARIMETERLÖSUNGEN FÜR JEDEN BEDARF

- P8000/P8100 ohne Proben-temperierung
- P8000-T/P8100-T mit Wasser-Proben-temperierung
- P8000-P/P8100-P mit Peltier-Proben-temperierung
- P8000-TF/P8100-TF mit Wasser-Proben-temperierung und Durchfluss-Funktion

## KONFORMITÄT MIT GLOBALEN STANDARDS

- GMP/GLP
- 21 CFR Part 11
- Pharmakopöen (USP, BP, JP, Ph. Eur.)
- FDA, ISO, HACCP, OIML, ASTM, ICUMSA, NIST



## INTUITIVE BEDIENUNG

- Hochmodernes Touchscreen-Display
- Sekundärskala zur Darstellung eines zweiten Messwertes
- Frei belegbare Schnellwahltasten für die wichtigsten Funktionen
- Leicht verständliche, menügeführte Justierung
- Sechs Sprachen auswählbar (de, en, es, fr, it, pt)

## SCHNELLE, ZUVERLÄSSIGE MESSUNG

- Messung bis zu einer optischen Dichte von 3,0
- Besonders kurze Messzeit von ca. 1 s – die schnellsten Polarimeter der Welt!
- Messung mit manueller Messzeitvorgabe oder mit optimierter Messzeit dank automatischer Stabilitätserkennung
- Zuverlässige Temperaturkompensation
- Höchste Genauigkeit über den gesamten Messbereich

## EINFACHE BEFÜLLUNG UND REINIGUNG

- Passende Röhren für jede Art von Probe
- Manuelle, halb- oder vollautomatische Probenzufuhr
- Chemikalienbeständige Materialien
- Frei konfigurierbare Reinigungsprozeduren
- Halb- oder vollautomatische Trocknung

# DIE ÖKONOMISCHE LÖSUNG FÜR STANDARDMESSUNGEN – P3000

Das Polarimeter P3000 basiert auf der Technologie der Geräte der P8000-Serie, ist aber auf Standardanwendungen zugeschnitten, bei denen eine Messgenauigkeit von  $\pm 0,01^\circ$  ausreicht und eine Temperierung entfallen kann. So wird es in der Lebensmittelindustrie zur Qualitätskontrolle eingesetzt. Es erledigt seine Aufgaben in der von unseren digitalen Polarimetern gewohnten Rekord-Messzeit von ca. 1 s.

Auch in puncto Robustheit und Chemikalienbeständigkeit steht das P3000 den Geräten der P8000-Serie in nichts nach, der Nutzer kann auf die gleiche Vielfalt an Messröhren zugreifen, und der Prozess von der Probenzufuhr bis zur Reinigung ist der gleiche wie bei P8000 und P8100.

Die Messwerte werden wahlweise als optischer Drehwinkel oder auf der internationalen Zuckerskala der ICUMSA angezeigt. Wenn gewünscht, können sie auf einem seriellen ASCII-Drucker ausgedruckt werden. Dank der zuverlässigen Temperaturkompensation ist es möglich, bei jeder beliebigen Temperatur zu messen; die Ergebnisse werden dann auf den Wert für 20 °C umgerechnet.

Die Bedienung des P3000 erfolgt über einen Touchscreen und ist durch den reduzierten Funktionsumfang sehr einfach. Die Benutzeroberfläche ist in zwei Sprachversionen verfügbar, Deutsch und Englisch. Damit bietet das P3000 eine sehr solide Leistung zu einem attraktiven Preis.



P3000 mit Messröhre PRG-100-E und Temperaturfühler PRT-E

## EMPFOHLENE MESSRÖHREN

- PRG-50-/-100-/-200-E mit Temperaturfühler PRT-E/PRT-T (Röhren im Lieferumfang enthalten)
- PRM-100-/-200-D

Vollständiger Messröhren-Katalog siehe Seite 26.



PRG-100-E

PRG-200-E



PRM-100-D

## P3000

SKALEN	Optische Rotation [°] Int. Zuckerskala [°Z]
MESSBEREICHE	$\pm 90^\circ$ $\pm 259^\circ\text{Z}$
GENAUIGKEIT	$\pm 0,01^\circ$ $\pm 0,01^\circ\text{Z}$
AUFLÖSUNG	0,01° 0,01°Z
MESSZEIT $\pm 90^\circ$	Ca. 1 s
LICHTQUELLE	1 LED mit Filter
WELLENLÄNGE	589 nm
TEMPERATURMESSUNG	Mit Temperatursensor PT100, integriert in Temperaturfühler PRT-E oder PRT-T
TEMPERATUR- MESSBEREICH	0–99,9 °C
TEMPERATUR- MESSAUFLÖSUNG	0,1 °C
TEMPERATUR- MESSGENAUIGKEIT	$\pm 0,2^\circ\text{C}$
TEMPERIERUNG	Nachrüstbar
TEMPERIERBEREICH	(erfordert Wasserbad-Thermostat PT31, Probenkammerdurchführung P8020 und temperierbare Messröhre PRG-100-ET)
TEMPERIERGENAUIGKEIT	

# IDEAL FÜR EINFACHE LABORANWENDUNGEN UND AUSBILDUNG – P1000-LED

Unser Polarimeter P1000-LED wird in zahlreichen Unternehmen und Instituten für einfache Laboranwendungen und die praktische Ausbildung, beispielsweise den Versuch zur Saccharose-Inversion, eingesetzt. Es misst die optische Rotation nach dem Halbschattenprinzip, und die Messergebnisse werden über ein Okular und zwei Nonien abgelesen.

Das P1000-LED verfügt über eine Probenkammer für Röhren bis 220 mm Länge, einen Polarisator und einen Analysator. Als Lichtquelle dient eine Hochleistungs-LED, deren Lebensdauer bis zu 2000-mal länger ist als die

herkömmlicher Natriumdampf lampen – das macht das Gerät sehr wartungsarm und kostengünstig. Ein hochwertiges Metallstativ und eine schwenkbare Abdeckung komplettieren die Ausstattung.

Zum Lieferumfang des P1000-LED gehören zwei Messröhren mit Blasenfang für eine korrekte Befüllung und 100 bzw. 200 mm Länge.

Auch dieses einfache, analoge Gerät kann validiert werden. Die Probenkammer ist geeignet für die Aufnahme unserer Quarz-Kontrollplatten zur Kalibrierung und Justierung.



P1000-LED

## EMPFOHLENE MESSRÖHREN

- PRG-100-/-200 (im Lieferumfang enthalten)
- PRG-50-/-100-M

Vollständiger Messröhren-Katalog siehe Seite 26.



PRG-100



PRG-200

## P1000-LED

SKALA	Optische Rotation [°]
MESSBEREICH	2 Teilkreise (0–180°)
SKALENTEILUNG	1°
ABLESEGENAUIGKEIT	0,05° (mit Nonius)
LICHTQUELLE	1 LED mit Filter
WELLENLÄNGE	589 nm

# TEMPERIERBARE GLASRÖHREN

## FÜR WASSER-PROBENTEMPERIERUNG

Die PRG-100-/-200-ET ist eine besonders robuste, extern temperierbare und vielseitig verwendbare Messröhre. Ihr Glaskörper macht sie chemikalienbeständig, was etwa in der Pharma- und chemischen Industrie sehr wichtig ist, in der Proben oft in 10%iger Salzsäure analysiert werden. Gleichzeitig ist die Röhre durch ihren Edelstahlmantel bruchfest.

Die außen sitzenden Einlässe für das Temperiermedium ermöglichen eine exakte, homogene Temperierung auf voller Röhrenlänge und damit das nötige Temperaturgleichgewicht in der Probe. Über den in den Einfülltrichter der Röhre eingesetzten Temperaturfühler wird ermittelt, wann die Soll-Temperatur erreicht ist. Da er direkt in der Probe steckt, ist er in zwei Ausführungen erhältlich: in Edelstahl (PRT-E) und in PTFE-beschichtetem Edelstahl (PRT-T).

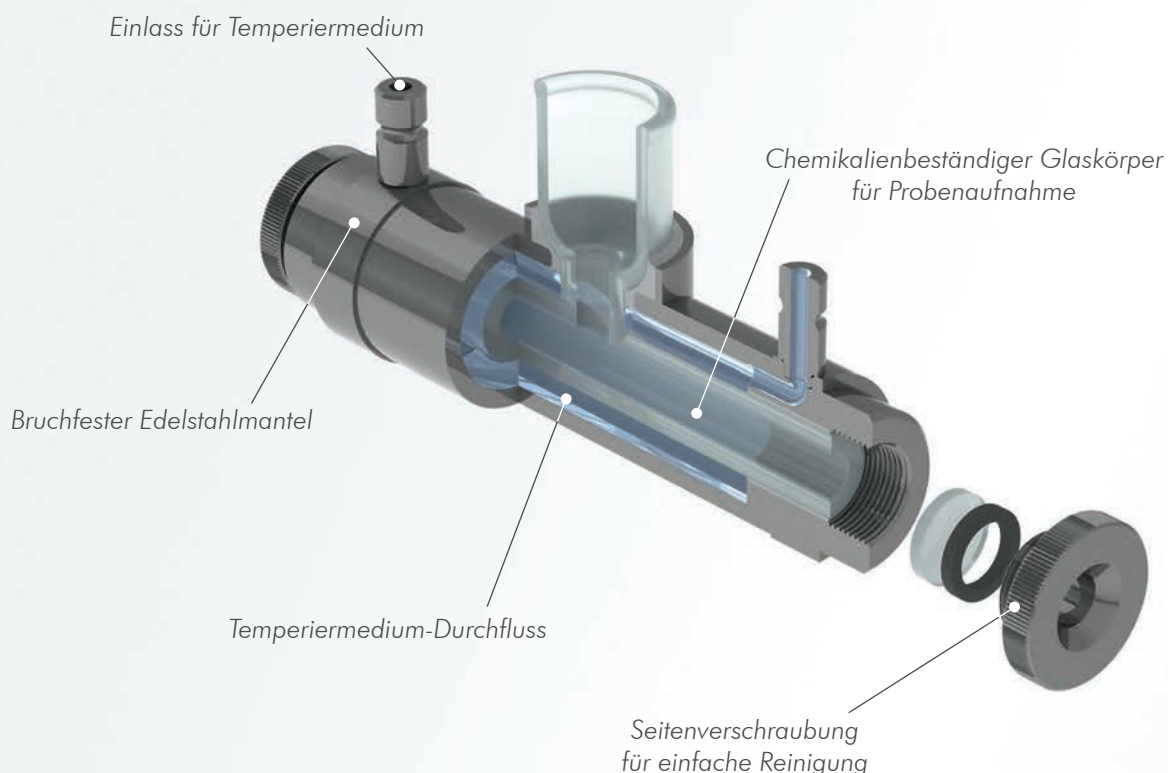
## IHRE VORTEILE

- Dank Glaskörper geeignet für sämtliche Proben, auch aggressive Chemikalien
- Einfache Befüllung und Entgasung über den breiten Einfülltrichter
- Für normkonformes Arbeiten in den Längen 100 mm und 200 mm erhältlich
- Präzise Temperaturmessung direkt in der Probe mit Temperaturfühler PRT-E/PRT-T
- Nahezu beliebig weiter Temperaturbereich, je nach angeschlossenem Wasserbad
- Einfache Reinigung durch Öffnen der Seitenverschraubung; zudem einfacher Austausch der Abschlussgläser
- Flexibilität durch eine breite Auswahl weiterer temperierbarer Glasröhren für das gesamte Anwendungsspektrum

## GLASRÖHRE MIT EDELSTAHLMANTEL UND EINFÜLLTRICHTER, TEMPERIERBAR

BESTELL-NR.	LÄNGE IN MM	VOLUMEN IN ML
PRG-100-ET	100	< 4
PRG-200-ET	200	< 8

## AUFBAU DER MESSRÖHRE PRG-100-/-200-ET





## FÜR PELTIER-PROBENTEMPERIERUNG

Mit der PRG-100-EPT haben wir eine selbsttemperierende Messröhre für unsere Polarimeter P8000-P und P8100-P entwickelt, die hochpräzise Messungen ohne externes Zusatzgerät ermöglicht. Drei Peltier-Elemente sorgen für eine exakte, schnelle Temperierung im Bereich zwischen 15 und 40 °C. Dank ihrer optimalen Positionierung und Isolierung erfolgt die Temperierung auf voller Röhrenlänge homogen, und ein Temperaturgradient ist ausgeschlossen. Wann die Soll-Temperatur erreicht ist, wird über den in die Röhre integrierten Temperatursensor PT100 ermittelt.

Wie die PRG-100-/-200-ET verfügt die PRG-100-EPT über einen chemikalienbeständigen Glaskörper und einen bruchfesten Edelmantel. So ist auch sie für aggressive Proben geeignet und äußerst langlebig.

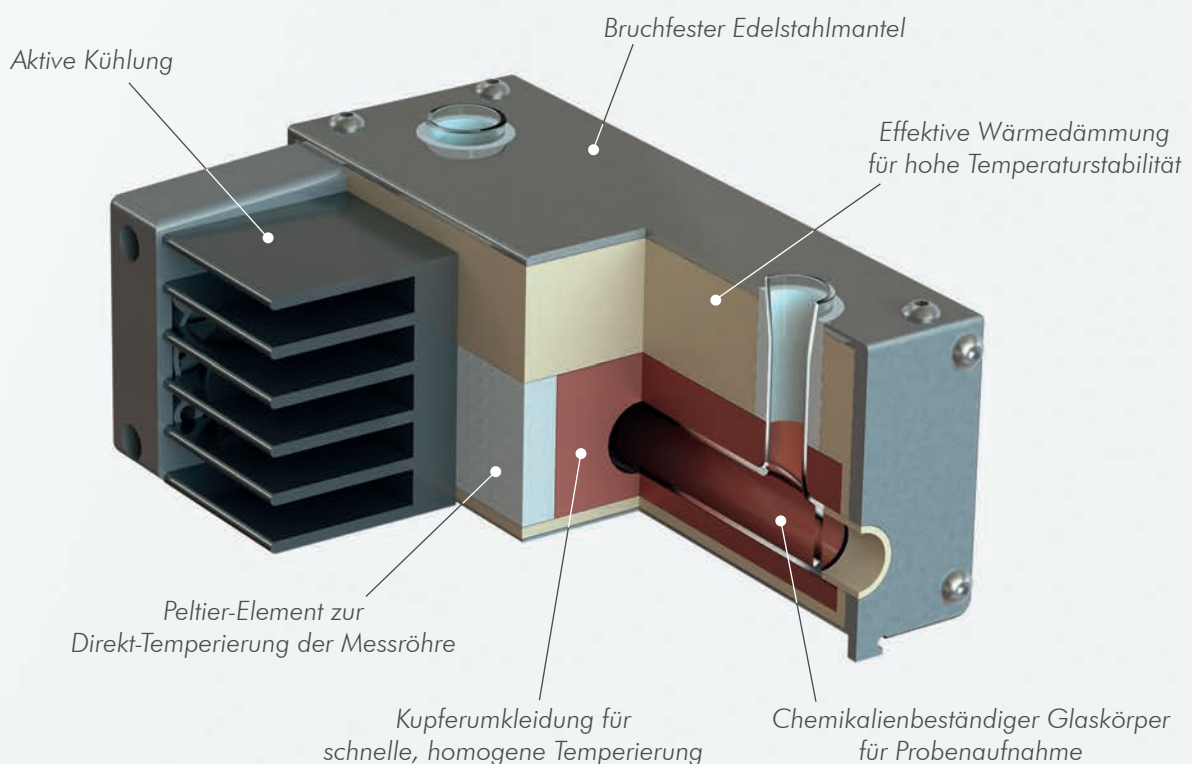
## IHRE VORTEILE

- Dank Glaskörper geeignet für sämtliche Proben, auch aggressive Chemikalien
- Einfache Befüllung und Entgasung über die Doppelöffnung
- Automatische Erkennung der Messröhre durch das Polarimeter dank des in die Röhre integrierten Datenspeichers, in dem alle relevanten Regelungsparameter sowie die Seriennummer hinterlegt sind
- Präzise Temperaturmessung nahe der Probe mit integriertem Temperatursensor
- Exakte, homogene und besonders schnelle Temperierung
- Empfohlen bei häufigen Temperaturwechseln (z. B. von 20 °C für Ph. Eur. auf 25 °C für USP)

## GLASRÖHRE MIT EDELSTAHLMANTEL UND INTEGRIERTER PELTIER-TEMPERIERUNG

BESTELL-NR.	LÄNGE IN MM	VOLUMEN IN ML
PRG-100-EPT	100	8

## AUFBAU DER MESSRÖHRE PRG-100-EPT



# QUARZ-KONTROLLPLATTEN – FÜR DAUERHAFT HÖCHSTE MESSGENAUIGKEIT

Wie alle Messgeräte sollten auch Polarimeter regelmäßig kalibriert und justiert werden. Dazu sind Zuckerlösungen als Standard weit verbreitet. Ihr Nachteil: Sie müssen immer frisch hergestellt vermessen werden. Anwenderfehler bei der Einwaage sind kaum vermeidbar, und zudem ist die hohe Temperaturabhängigkeit der jeweiligen Lösungen zu beachten. Besser zur Kalibrierung und Justierung von Polarimetern geeignet sind optisch aktive Quarze, die aus Einkristallen geschnitten und geschliffen und in Edelstahlhüllen eingebaut werden.

Wir bieten Ihnen eine Auswahl PTB-zertifizierter, OIML-, ICUMSA- und Pharmakopöen-konformer Premium-Quarz-Kontrollplatten. Für Anwendungsbereiche, in denen es nicht auf eine PTB-Zertifizierung ankommt, sondern ein auf die PTB rückführbares Werkszertifikat ausreicht, halten wir entsprechende günstigere Varianten bereit. Für beide Varianten unserer Quarz-Kontrollplatten gilt: Sie sind hochgenau und im Gegensatz zu Kalibrierflüssigkeiten, wie sie bei anderen Messgeräten eingesetzt werden, unbegrenzt haltbar. Allerdings sollten auch sie regelmäßig kalibriert werden.



P3000 mit Premium-Quarz-Kontrollplatte

## PREMIUM-QUARZ-KONTROLLPLATTEN MIT PTB-ZERTIFIKAT

	PQP+17	PQP+34	PQP-17	PQP-34
TYP	Polarimeter-Quarz Professional (PQP)			
GENAUIGKEIT	±0,001°			
DREHWINKEL	+17° (±1°), +50 °Z (±1 °Z)	+34° (±1°), +99 °Z (±1 °Z)	-17° (±1°), -50 °Z (±1 °Z)	-34° (±1°), -99 °Z (±1 °Z)
WELLENLÄNGE	589 nm			
TEMPERATUR	20 °C			
GEHÄUSE	Edelstahl			
GEEIGNET FÜR	P8000-Serie und P3000			

## EINFACHE QUARZ-KONTROLLPLATTEN MIT WERKSZERTIFIKAT, RÜCKFÜHRBAR AUF PTB-ZERTIFIKAT

	PQE+17	PQE+34	PQE-17	PQE-34
TYP	Polarimeter-Quarz Economy (PQE)			
GENAUIGKEIT	±0,005°			
DREHWINKEL	+17° (±1°), +50 °Z (±1 °Z)	+34° (±1°), +99 °Z (±1 °Z)	-17° (±1°), -50 °Z (±1 °Z)	-34° (±1°), -99 °Z (±1 °Z)
WELLENLÄNGE	589 nm			
TEMPERATUR	20 °C			
GEHÄUSE	Edelstahl			
GEEIGNET FÜR	P3000, bedingt geeignet für P8000-Serie			



### IHRE VORTEILE ALS A.KRÜSS-KUNDE

- IQ/OQ/PQ durch A.KRÜSS Optronic oder zertifizierte Service-Partner
- Service, Wartung, Kalibrierung und Justierung vor Ort
- Kalibrierung und Justierung mit zertifizierten Quarz-Kontrollplatten
- Schulungen und Anwendungsberatung vor Ort
- Ersatzteile und Zubehör direkt vom Hersteller
- Kundenspezifische Geräteanpassungen
- Effizienter Support dank schneller Nachvollziehbarkeit der Kundensituation anhand umfangreicher Reports

### KALIBRIERUNG UND JUSTIERUNG UNSERER POLARIMETER

Wir empfehlen, unsere Polarimeter einmal im Jahr ausschließlich durch A.KRÜSS Optronic oder einen unserer zertifizierten Service-Partner kalibrieren und justieren zu lassen. Unsere Kalibrierprotokolle und -zertifikate sind GMP-/GLP-konform und bilden damit eine Komponente der Sicherstellung eines GMP-/GLP-konformen Arbeitens. Wir setzen bei der Kalibrierung und Justierung unserer Polarimeter zertifizierte, auf die Physikalisch-Technische Bundesanstalt rückführbare Quarz-Kontrollplatten ein. Üblicherweise ist eine Kalibrierung und Justierung innerhalb kürzester Zeit abgeschlossen, so dass die betrieblichen Abläufe unserer Kunden kaum gestört werden.

### WARTUNG UNSERER POLARIMETER

Unsere Wartungsverträge umfassen die folgenden Leistungen:

- Reaktionszeit von maximal 48 h und Telefonsupport während der Geschäftszeiten, z. B. technische Beratung bei auftretenden Störungen
- Wartung der im Wartungsvertrag genannten Geräte inkl. Funktions- und Sicherheitsüberprüfung, Reinigung aller für die ordnungsgemäße Funktion wichtigen Komponenten sowie Kalibrierung mit zertifizierten Quarz-Kontrollplatten und gegebenenfalls Justierung
- Vorhalten der benötigten zertifizierten Quarz-Kontrollplatten sowie Mess-, Kontroll- und Spezialwerkzeuge
- Firmware-Updates, sofern diese für die Funktionalität der Geräte notwendig sind
- Werden im Rahmen einer Wartung auch Reparaturen fällig, so weisen wir benötigte Ersatzteile in der Rechnung gesondert aus. Auf Austausch- und Ersatzteile gewähren wir ein Jahr Garantie
- Bereitstellung von Mietgeräten zur Überbrückung von Wartungs-, Kalibrierungs-, Justierungs- und Reparaturzeiten. Wartungskunden erhalten Vorzugsrechte bei der Vergabe von Überbrückungsgeräten
- Erstellung GMP-/GLP-konformer Wartungs- und Kalibrierprotokolle
- Garantieverlängerung von 24 auf 36 Monate bei Registrierung unter [www.kruess.com](http://www.kruess.com) innerhalb von drei Monaten nach Kauf

# EINSATZGEBIETE UNSERER POLARIMETER NACH BRANCHEN

## PHARMAZEUTISCHE INDUSTRIE

<b>Typische Applikationen:</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>Bestimmung der Konzentration von Zucker als Bestandteil von Arzneiwirkstoffen</li> <li>Reinheitskontrolle und Gehaltsermittlung</li> <li>Bestimmung der stereochemischen Zusammensetzung und Mutarotation</li> <li>Charakterisierung neuer synthetischer Substanzen</li> </ul>	<b>Untersuchte Substanzen:</b> Zucker, Aminosäuren und Proteine, Blutzeren, Vitamine, Steroide, Antibiotika, Hormone, Schmerzmittel, Amphetamine etc.	<b>Besondere Erfordernisse:</b> Präzision, Normenkonformität	<b>Normen:</b> Pharmakopöen (USP, BP, JP, Ph. Eur.), GLP	<b>Empfohlene Polarimeter:</b> P8000-T, P8000-P
--	--	---	---	--

## CHEMISCHE INDUSTRIE

<b>Typische Applikationen:</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>Reinheitskontrolle und Konzentrationsbestimmung</li> <li>Verfolgung chemischer Prozesse bei der Produktion optisch aktiver Substanzen</li> <li>Charakterisierungsprüfungen in Forschungslaboren</li> <li>Reaktionskinetische Untersuchungen</li> </ul>	<b>Untersuchte Substanzen:</b> Biopolymere, synthetische Polymere, Glycerinaldehyde, unterschiedliche Kohlenwasserstoffe etc.	<b>Besondere Erfordernisse:</b> exakte Temperierung bei unterschiedlichen Temperaturen, Variabilität der Messmethoden, Möglichkeit von Intervallmessungen	<b>Normen:</b> AOAC, OIML, ASTM, GLP	<b>Empfohlene Polarimeter:</b> P8000-T, P8000-P
--	--	--	---	--

## LEBENSMITTEL- UND GETRÄNKEINDUSTRIE

<b>Typische Applikationen:</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>Charakterisierung, Qualitäts- und Reinheitskontrolle von Rohstoffen und Endprodukten</li> <li>Bestimmung der Zuckerkonzentration in Getränken und Süßwaren</li> <li>Routineanalytik mit hohem Probenaufkommen</li> </ul>	<b>Untersuchte Substanzen:</b> Zucker, Milchsäure, Stärke (Polysaccharide) in Lebens- und Futtermitteln, Aromen, Laktose in Milch, Glukose in Wein, Zuckerzusammensetzung in Honig etc.	<b>Besondere Erfordernisse:</b> schnelle Messung bei einfacher Handhabung, robuste, säurebeständige Messröhren	<b>Normen:</b> AOAC, OIML, ASTM, GLP	<b>Empfohlene Polarimeter:</b> P8000-T, P8000-TF
--	--	---	---	---

## ZUCKERINDUSTRIE

<b>Typische Applikationen:</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>Bestimmung der Zuckerkonzentration von Rohstoffen, Vor-, Zwischen- und Endprodukten</li> <li>Verfolgung chemischer Prozesse, z. B. bei der Invertzuckerherstellung</li> <li>Reinheitskontrolle</li> </ul>	<b>Untersuchte Substanzen:</b> Zuckerrohr, Rübenschnitzel, Melasse, Raffinade, Sirup, Invertzucker etc.	<b>Besondere Erfordernisse:</b> Verfügbarkeit der internationalen Zuckerskala, Wartungsfreiheit	<b>Normen:</b> ICUMSA, GLP	<b>Empfohlene Polarimeter:</b> P8000, P3000
---	--	--	-------------------------------	--

## HERSTELLER VON AROMEN, DUFTSTOFFEN UND ÄTHERISCHEN ÖLEN

<b>Typische Applikationen:</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>Qualitätskontrolle von Roh- und Hilfsstoffen</li> <li>Überwachung der Produktion von Zwischen- und Endprodukten</li> </ul>	<b>Untersuchte Substanzen:</b> ätherische Öle, wie z. B. Orangen-, Lavendel-, Limonen- und Pfefferminzöl, Glycerinsäure, Aromen und Parfüme für Lebensmittel- und Kosmetikindustrie etc.	<b>Besondere Erfordernisse:</b> hohe Chemikalienbeständigkeit, Verfügbarkeit von Mikroküvetten	<b>Normen:</b> Ph. Eur., AOAC, OIML, GLP	<b>Empfohlenes Polarimeter:</b> P8000-TF
--	---	---	---	---

## KRANKENHÄUSER UND APOTHEKEN

<b>Typische Applikationen:</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>Wareneingangs-/Warenausgangskontrolle</li> <li>Kontrolle von Arzneimitteln nach Pharmakopöen</li> </ul>	<b>Untersuchte Substanzen:</b> Arzneiwirkstoffe sowie Roh- und Hilfsstoffe	<b>Besondere Erfordernisse:</b> Robustheit, einfache Handhabung, günstiger Preis	<b>Normen:</b> Pharmakopöen (USP, BP, JP, Ph. Eur.), GLP	<b>Empfohlene Polarimeter:</b> P1000-LED, P3000
---	---	---	---	--

## AUSBILDUNG IN DER INDUSTRIE ODER AN HOCHSCHULEN

<b>Einsatz bei praktischen Übungen und Versuchen zur:</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>Kinetik der Rohrzuckerinversion</li> <li>Mutarotation der Glukose</li> <li>Konzentrationsbestimmung von Polysacchariden durch Stärkehydrolyse</li> </ul>	<b>Besondere Erfordernisse:</b> einfache Handhabung, günstiger Preis	<b>Norm:</b> GLP	<b>Empfohlene Polarimeter:</b> P1000-LED, P3000
---	---	---------------------	--

## P8000-SERIE

- Messung der optischen Rotation
- Einfache Bedienung dank selbsterklärender, übersichtlicher Benutzeroberfläche und Touchscreen-Display
- Je nach Bedarf aktivier- oder deaktivierbare Benutzerverwaltung, optional passwortgeschützt, mit verschiedenen Nutzungsrechten
- Leicht verständliche, menügeführte Justierung
- Beliebig viele Messmethoden für die Überwachung des Messablaufes nach Methode, Charge, Produkt und/oder Produktionslinie inkl. Grenzwertüberwachung
- Messmodi: Einzel-, Dauer- oder Intervallmessung
- Messung mit manueller Messzeitvorgabe oder mit optimierter Messzeit dank automatischer Stabilitäts-erkennung
- Vordefinierte Skalen für optische Rotation, spezifische Rotation, Zuckergehalt und Konzentration
- Beliebig viele frei definierbare Skalen mit Umrechnungen auf Tabellen- oder Formelbasis
- Passende Röhren für jede Art von Probe
- Messung bis zu einer optischen Dichte von 3,0
- Manuelle, halbautomatische oder vollautomatische Probenzufuhr
- Temperaturmessung mit kalibrier- und justierbarem Temperatursensor
- Zuverlässige Temperaturkompensation
- Optional mit effizienter Wasser- oder Peltier-Probentemperierung
- Besonders kurze Messzeit von ca. 1 s
- Kompakte Bauform in robustem pulverbeschichtetem Stahlgehäuse
- Chemikalienbeständige Materialien
- Hochleistungs-LED mit 100.000 h Lebensdauer
- Optional mit Trocknungseinheit
- Manipulationssicherer Messwertspeicher (Speicherung der letzten 999 Messungen)
- Individuelle Gestaltung der Ergebnisberichte
- Schnittstellen für komfortable Messwertübergabe (USB, Ethernet, RS-232)
- Konformität mit GMP/GLP, 21 CFR Part 11, Pharmakopöen (USP, BP, JP, Ph. Eur.), FDA, ISO, HACCP, OIML, ASTM, ICUMSA, NIST

## P3000

- Messung der optischen Rotation
- Einfache Bedienung dank Touchscreen-Display
- Leicht verständliche, menügeführte Justierung
- Anzeige der Messwerte als optischer Drehwinkel oder auf der internationalen Zuckerskala
- Passende Röhren für jede Art von Probe
- Messung bis zu einer optischen Dichte von 3,0
- Temperaturmessung mit kalibrier- und justierbarem Temperatursensor
- Zuverlässige Temperaturkompensation
- Besonders kurze Messzeit von ca. 1 s
- Kompakte Bauform in robustem pulverbeschichtetem Stahlgehäuse
- Chemikalienbeständige Materialien
- Schnittstelle für Messwertausdruck (RS-232)
- Konformität mit GMP/GLP, Pharmakopöen (USP, BP, JP, Ph. Eur.), FDA, ISO, HACCP, OIML, ASTM, ICUMSA, NIST

## P1000-LED

- Messung der optischen Rotation nach dem Halbschattenprinzip
- Manuelle Justierung an der Skala
- Ablesen der Messergebnisse über ein Okular und zwei Nonien
- Röhrenkammer für Röhren bis 220 mm Länge
- Hochleistungs-LED mit bis zu 100.000 h Lebensdauer
- Robustes Aluminiumguss-Gehäuse
- Zwei Messröhren mit Blasenfang inklusive
- Wartungsarme, kostengünstige Lösung



## TECHNISCHE DATEN

	P8000	P8100	P8000-T/-TF	P8100-T/-TF
SKALEN	Optische Rotation [°] Int. Zuckerskala [°Z] Konzentration [g/100 ml] Spez. Rotation Benutzerdefiniert		Optische Rotation [°] Int. Zuckerskala [°Z] Konzentration [g/100 ml] Spez. Rotation Benutzerdefiniert	
MESSBEREICHE	±90° ±259 °Z 0–99,9 g/100 ml		±90° ±259 °Z 0–99,9 g/100 ml	
GENAUIGKEIT	±0,003° ±0,01 °Z ±0,5 g/100 ml	±0,002° ±0,01 °Z ±0,5 g/100 ml	±0,003° ±0,01 °Z ±0,5 g/100 ml	±0,002° ±0,01 °Z ±0,5 g/100 ml
AUFLÖSUNG	0,001° 0,01 °Z 0,1 g/100 ml		0,001° 0,01 °Z 0,1 g/100 ml	
MESSZEIT ±90°	Ca. 1 s		Ca. 1 s	
LICHTQUELLE	1 LED mit Filter		1 LED mit Filter	
WELLENLÄNGE	589 nm		589 nm	
PROBENDURCHLÄSSIGKEIT	> 0,1 % (OD3)		> 0,1 % (OD3)	
MAX. RÖHRENLÄNGE	220 mm		220 mm	
TEMPERATURMESSUNG	Mit Temperatursensor PT100, integriert in Temperaturfühler PRT-E oder PRT-T		Mit Temperatursensor PT100, integriert in Temperaturfühler PRT-E oder PRT-T	
TEMPERATURMESSBEREICH	0–99,9 °C		0–99,9 °C	
TEMPERATURMESSAUFLÖSUNG	0,1 °C		0,1 °C	
TEMPERATURMESSGENAUIGKEIT	±0,2 °C		±0,2 °C	
TEMPERIERUNG	Nachrüstbar (erfordert Wasserbad-Thermostat PT31, Probenkammerdurchführung P8020 und temperierbare Messröhre PRG-100-ET)		Mit Wasserbad-Thermostat PT31 (temperierbare Messröhre wie PRG-100-ET erforderlich)	
TEMPERIERBEREICH			8–40 °C	
TEMPERIERGENAUIGKEIT			±0,2 °C	
METHODEN	Praktisch unbegrenzte Anzahl von Methoden einstellbar			
JUSTIERUNG	Automatisch (menügeführt)			
GEHÄUSE	Stahl, pulverbeschichtet			
BEDIENUNG	5,7"-TFT-Touchscreen, 640 x 480 Pixel			
SCHNITTSTELLEN	1x USB, 1x RS-232, 1x Ethernet			
BETRIEBSSPANNUNG	110–250 V, 50/60 Hz			
LEISTUNGS-AUFNAHME (MESSBETRIEB)	35 W		35 W	
LEISTUNGS-AUFNAHME (MAX.)	50 W		50 W	
MASSE (B X H X T)	645 mm x 200 mm x 360 mm			
GEWICHT	28 kg			

P8000-P	P8100-P
---------	---------

Optische Rotation [°] Int. Zuckerskala [°Z] Konzentration [g/100 ml] Spez. Rotation Benutzerdefiniert	
±90° ±259 °Z 0–99,9 g/100 ml	
±0,003° ±0,01 °Z ±0,5 g/100 ml	±0,002° ±0,01 °Z ±0,5 g/100 ml
0,001° 0,01 °Z 0,1 g/100 ml	
Ca. 1 s	
1 LED mit Filter	
589 nm	
> 0,1 % (OD3)	
220 mm	
Mit Temperatursensor PT100, integriert in Messröhre PRG-100-EPT	
0–99,9 °C	
0,1 °C	
±0,2 °C	
Mit Messröhre PRG-100-EPT mit 3 integrierten Peltier-Elementen	
15–40 °C	
±0,2 °C	
65 W	
85 W	

P3000
-------

Optische Rotation [°] Int. Zuckerskala [°Z]
±90° ±259 °Z
±0,01° ±0,01 °Z
0,01° 0,01 °Z
Ca. 1 s
1 LED mit Filter
589 nm
> 0,1 % (OD3)
220 mm
Mit Temperatursensor PT100, integriert in Temperaturfühler PRT-E oder PRT-T
0–99,9 °C
0,1 °C
±0,2 °C
Nachrüstbar (erfordert Wasserbad-Thermostat PT31, Probenkammerdurchführung P8020 und temperierbare Messröhre PRG-100-ET)
Nicht vorhanden
Automatisch (menügeführt)
Stahl, pulverbeschichtet
3,5"-Touchscreen, 320 x 240 Pixel
1x RS-232
110–250 V, 50/60 Hz
30 W
40 W
645 mm x 200 mm x 360 mm
28 kg

	P1000-LED
--	-----------

SKALA	Optische Rotation [°]
MESSBEREICH	2 Teilkreise (0–180°)
SKALENTEILUNG	1°
ABLESEGENAUIGKEIT	0,05° (mit Nonius)
LICHTQUELLE	1 LED mit Filter
WELLENLÄNGE	589 nm
MAX. RÖHRENLÄNGE	220 mm
JUSTIERUNG	Manuell an der Skala
GEHÄUSE	Aluminiumguss
BETRIEBSSPANNUNG	110–250 V, 50/60 Hz
LEISTUNGS-AUFNAHME (MESSBETRIEB)	15 W
LEISTUNGS-AUFNAHME (MAX.)	15 W
MASSE (B X H X T)	140 mm x 330 mm x 500 mm
GEWICHT	4,3 kg

# POLARIMETER, ZUBEHÖR UND VERBRAUCHSMATERIAL IM ÜBERBLICK

BESTELLNUMMER	POLARIMETER
P8000	Digitales Polarimeter ohne Proben temperierung mit einer Messgenauigkeit bis $\pm 0,003^\circ$
P8100	Digitales Polarimeter ohne Proben temperierung mit einer Messgenauigkeit bis $\pm 0,002^\circ$
P8000-T	Digitales Polarimeter mit Wasser-Proben temperierung und einer Messgenauigkeit bis $\pm 0,003^\circ$
P8100-T	Digitales Polarimeter mit Wasser-Proben temperierung und einer Messgenauigkeit bis $\pm 0,002^\circ$
P8000-TF	Digitales Polarimeter mit Wasser-Proben temperierung, Durchfluss-Funktion und einer Messgenauigkeit bis $\pm 0,003^\circ$
P8100-TF	Digitales Polarimeter mit Wasser-Proben temperierung, Durchfluss-Funktion und einer Messgenauigkeit bis $\pm 0,002^\circ$
P8000-P	Digitales Polarimeter mit Peltier-Proben temperierung und einer Messgenauigkeit bis $\pm 0,003^\circ$
P8100-P	Digitales Polarimeter mit Peltier-Proben temperierung und einer Messgenauigkeit bis $\pm 0,002^\circ$
P3000	Digitales Polarimeter ohne Proben temperierung mit einer Messgenauigkeit bis $\pm 0,01^\circ$
P1000-LED	Analoges Polarimeter mit einer Ablesegenauigkeit bis $0,05^\circ$

BESTELLNUMMER	GLAS-MESSRÖHREN
PRG-100	Glasröhre, 100 mm, 8 ml
PRG-200	Glasröhre, 200 mm, 15 ml
PRG-50-E	Glasröhre mit Einfülltrichter, 50 mm, 3 ml
PRG-100-E	Glasröhre mit Einfülltrichter, 100 mm, 6 ml
PRG-200-E	Glasröhre mit Einfülltrichter, 200 mm, 12 ml
PRG-100-ET	Glasröhre mit Edelstahlmantel und Einfülltrichter, temperierbar, 100 mm, < 4 ml
PRG-200-ET	Glasröhre mit Edelstahlmantel und Einfülltrichter, temperierbar, 200 mm, < 8 ml
PRG-100-EPT	Glasröhre mit Edelstahlmantel, Ein- und Auslass sowie integrierter Peltier-Temperierung und Temperaturmessung, 100 mm, 8 ml
PRG-50-M	Mikro-Glasröhre, 50 mm, 0,55 ml
PRG-100-M	Mikro-Glasröhre, 100 mm, 1,1 ml
PRG-50-MT	Mikro-Glasröhre, temperierbar, 50 mm, 0,4 ml
PRG-100-D	Durchfluss-Glasröhre, 100 mm, 8,7 ml
PRG-100-DT	Durchfluss-Mikro-Glasröhre, temperierbar, 100 mm, 0,7 ml

BESTELLNUMMER	EDELSTAHL-MESSRÖHREN
PRM-200-ET	Edelstahlröhre mit Einfülltrichter, temperierbar, 200 mm, 17 ml
PRM-100-D	Durchfluss-Edelstahlröhre mit Einfülltrichter und Überlaufrohr, 100 mm, 12 ml
PRM-200-D	Durchfluss-Edelstahlröhre mit Einfülltrichter und Überlaufrohr, 200 mm, 17 ml
PRM-100-DT	Durchfluss-Edelstahlröhre mit Einfülltrichter und Überlaufrohr, temperierbar, 100 mm, 12 ml
PRM-200-DT	Durchfluss-Edelstahlröhre mit Einfülltrichter und Überlaufrohr, temperierbar, 200 mm, 17 ml
PRM-100-DTT	Durchfluss-Edelstahlröhre mit Einfülltrichter und Überlaufrohr, temperierbar, mit Temperaturfühler, 100 mm, 12 ml
PRM-200-DTT	Durchfluss-Edelstahlröhre mit Einfülltrichter und Überlaufrohr, temperierbar, mit Temperaturfühler, 200 mm, 17 ml
PRM-50-SD	Durchfluss-Edelstahlröhre mit Schlauchanschlüssen, 50 mm, 10 ml
PRM-100-SD	Durchfluss-Edelstahlröhre mit Schlauchanschlüssen, 100 mm, 12 ml
PRM-200-SD	Durchfluss-Edelstahlröhre mit Schlauchanschlüssen, 200 mm, 17 ml
PRM-10-SDM	Durchfluss-Mikro-Edelstahlröhre mit Schlauchanschlüssen, 10 mm, 1,5 ml
PRM-50-SDM	Durchfluss-Mikro-Edelstahlröhre mit Schlauchanschlüssen, 50 mm, 1 ml
PRM-100-SDM	Durchfluss-Mikro-Edelstahlröhre mit Schlauchanschlüssen, 100 mm, 0,5 ml
PRM-100-SDT	Durchfluss-Edelstahlröhre mit Schlauchanschlüssen, temperierbar, 100 mm, 12 ml
PRM-200-SDT	Durchfluss-Edelstahlröhre mit Schlauchanschlüssen, temperierbar, 200 mm, 17 ml
PRM-25-SDTM	Durchfluss-Mikro-Edelstahlröhre mit Schlauchanschlüssen, temperierbar, 25 mm, 0,5 ml
PRM-50-SDTM	Durchfluss-Mikro-Edelstahlröhre mit Schlauchanschlüssen, temperierbar, 50 mm, 1 ml
PRM-100-SDTM	Durchfluss-Mikro-Edelstahlröhre mit Luer-Anschlüssen, temperierbar, 100 mm, 0,5 ml
PRM-200-SDTM	Durchfluss-Mikro-Edelstahlröhre mit Luer-Anschlüssen, temperierbar, 200 mm, 2,5 ml
PRM-100-SDTT	Durchfluss-Edelstahlröhre mit Schlauchanschlüssen, temperierbar, mit Temperaturfühler, 100 mm, 12 ml
PRM-200-SDTT	Durchfluss-Edelstahlröhre mit Schlauchanschlüssen, temperierbar, mit Temperaturfühler, 200 mm, 17 ml

E mit Einfülltrichter  
 ET mit Einfülltrichter, temperierbar  
 EPT mit integrierter Peltier-Temperierung und Temperaturmessung  
 M Mikroröhre  
 MT Mikroröhre, temperierbar  
 D Durchfluss-Röhre mit Einfülltrichter

DT Durchfluss-Röhre mit Einfülltrichter, temperierbar  
 DTT Durchfluss-Röhre mit Einfülltrichter, temperierbar und mit Temperaturfühler  
 SD Durchfluss-Röhre mit Schlauchanschlüssen  
 SDM Durchfluss-Mikroröhre mit Schlauchanschlüssen  
 SDT Durchfluss-Röhre mit Schlauchanschlüssen, temperierbar  
 SDTM Durchfluss-Mikroröhre mit Schlauchanschlüssen, temperierbar  
 SDTT Durchfluss-Röhre mit Schlauchanschlüssen, temperierbar und mit Temperaturfühler

BESTELNUMMER	QUARZ-KONTROLLPLATTEN
PQE+17	Werksertifizierte Economy-Quarz-Kontrollplatte für P3000 (bedingt P8000-Serie); Genauigkeit: $\pm 0,005^\circ$ , Drehwinkel: $+17^\circ (\pm 1^\circ)$ , $+50^\circ\text{Z} (\pm 1^\circ\text{Z})$ bei $20^\circ\text{C}$
PQE+34	Werksertifizierte Economy-Quarz-Kontrollplatte für P3000 (bedingt P8000-Serie); Genauigkeit: $\pm 0,005^\circ$ , Drehwinkel: $+34^\circ (\pm 1^\circ)$ , $+99^\circ\text{Z} (\pm 1^\circ\text{Z})$ bei $20^\circ\text{C}$
PQE-17	Werksertifizierte Economy-Quarz-Kontrollplatte für P3000 (bedingt P8000-Serie); Genauigkeit: $\pm 0,005^\circ$ , Drehwinkel: $-17^\circ (\pm 1^\circ)$ , $-50^\circ\text{Z} (\pm 1^\circ\text{Z})$ bei $20^\circ\text{C}$
PQE-34	Werksertifizierte Economy-Quarz-Kontrollplatte für P3000 (bedingt P8000-Serie); Genauigkeit: $\pm 0,005^\circ$ , Drehwinkel: $-34^\circ (\pm 1^\circ)$ , $-99^\circ\text{Z} (\pm 1^\circ\text{Z})$ bei $20^\circ\text{C}$
PQP+17	PTB-zertifizierte Premium-Quarz-Kontrollplatte für P8000-Serie und P3000; Genauigkeit: $\pm 0,001^\circ$ , Drehwinkel: $+17^\circ (\pm 1^\circ)$ , $+50^\circ\text{Z} (\pm 1^\circ\text{Z})$ bei $20^\circ\text{C}$
PQP+34	PTB-zertifizierte Premium-Quarz-Kontrollplatte für P8000-Serie und P3000; Genauigkeit: $\pm 0,001^\circ$ , Drehwinkel: $+34^\circ (\pm 1^\circ)$ , $+99^\circ\text{Z} (\pm 1^\circ\text{Z})$ bei $20^\circ\text{C}$
PQP-17	PTB-zertifizierte Premium-Quarz-Kontrollplatte für P8000-Serie und P3000; Genauigkeit: $\pm 0,001^\circ$ , Drehwinkel: $-17^\circ (\pm 1^\circ)$ , $-50^\circ\text{Z} (\pm 1^\circ\text{Z})$ bei $20^\circ\text{C}$
PQP-34	PTB-zertifizierte Premium-Quarz-Kontrollplatte für P8000-Serie und P3000; Genauigkeit: $\pm 0,001^\circ$ , Drehwinkel: $-34^\circ (\pm 1^\circ)$ , $-99^\circ\text{Z} (\pm 1^\circ\text{Z})$ bei $20^\circ\text{C}$

BESTELNUMMER	ZUBEHÖR UND VERBRAUCHSMATERIAL
PT31	Wasserbad-Thermostat; Regelbereich: $8-40^\circ\text{C}$ ; Schnittstelle: RS-232; Stromversorgung: $100-240\text{V}$ , $50/60\text{Hz}$ , $60\text{W}$ ; Abmessungen (B x H x T): $90\text{mm} \times 210\text{mm} \times 140\text{mm}$
PT31-DECKEL	Deckel für Wasserbad-Thermostat PT31
PT31-NETZTEIL	Netzteil für Wasserbad-Thermostat PT31 mit EU-Stecker
P8001	Set für den Anschluss von Wasserbad-Thermostat PT31 an Polarimeter P8000-T/-TF, bestehend aus: 2 Silikon-Schläuchen ( $300\text{mm}$ ); 2 Schlauchanschlüssen, gerade
P8002	Set für den Anschluss von Messröhren (alte Version), bestehend aus: 2 Silikon-Schläuchen ( $250\text{mm}$ ); 2 Schlauchanschlüssen, gerade
P8003	Set für den Anschluss von Messröhren (neue Version), bestehend aus: 2 Silikon-Schläuchen ( $100\text{mm}$ ); 2 Schlauchanschlüssen, gewinkelt
PRT-E	Temperaturfühler aus Edelstahl mit Sensor PT100
PRT-T	Temperaturfühler aus Edelstahl, PTFE-beschichtet, mit Sensor PT100
PRT-P	Adapterstecker für den Anschluss von Temperaturfühler PRT-E/PRT-T an Polarimeter P8000-P/P8100-P
DS7009	Luer-Spritze, $2\text{ml}$ , $10\text{Stück}$
DS7010	Luer-Spritze, $10\text{ml}$ , $10\text{Stück}$
DS7019	PE-Abfallbehälter mit Deckel, $600\text{ml}$
DS7060	Trocknungseinheit mit $3/2$ -Wege-Ventil
DS7070	Schlauchpumpe
DS7071	Schlauchsatz für Schlauchpumpe DS7070, bestehend aus: TPE-Pumpenschlauch ( $105\text{mm}$ ), $5\text{Stück}$ ; PTFE-Schlauchanschluss UNF, $2\text{Stück}$
DS7072	Schlauchsatz für Schlauchpumpe DS7070, bestehend aus: TPE-Pumpenschlauch ( $105\text{mm}$ ), $5\text{Stück}$ ; PTFE-Schlauchanschluss (Olive), $2\text{Stück}$
AS80	Autosampler für $18$ oder $36$ Proben, inklusive: Probenteller $18 \times 50\text{ml}$ ( $42\text{mm} \times 43\text{mm}$ ) oder $36 \times 35\text{ml}$ ( $28\text{mm} \times 65\text{mm}$ ) Satz Vials aus Polypropylen ( $50\text{ml}$ ) bzw. Glas ( $35\text{ml}$ ); weitere Vials auf Anfrage PTFE-Anschlusschlauch
AS90	Autosampler für $53$ oder $89$ Proben, inklusive: Probenteller $53 \times 16\text{ml}$ ( $22\text{mm} \times 55\text{mm}$ ) oder $89 \times 6\text{ml}$ ( $16\text{mm} \times 55\text{mm}$ ) Satz Polypropylen-Vials ( $16$ bzw. $6\text{ml}$ ); weitere Vials auf Anfrage PTFE-Anschlusschlauch
AS80-T18	Probenteller $18 \times 50\text{ml}$ ( $42\text{mm} \times 43\text{mm}$ )
AS80-T36	Probenteller $36 \times 35\text{ml}$ ( $28\text{mm} \times 65\text{mm}$ )
AS90-T53	Probenteller $53 \times 16\text{ml}$ ( $22\text{mm} \times 55\text{mm}$ )
AS90-T89	Probenteller $89 \times 6\text{ml}$ ( $16\text{mm} \times 55\text{mm}$ )
BC876	Barcode-Scanner
KB876DE	Minitastatur mit deutschem Tastaturlayout
KB876EN	Minitastatur mit englischem Tastaturlayout
KB876F	Schutzabdeckung für Minitastatur KB876DE/KB876EN

A.KRÜSS Optronic GmbH  
Alsterdorfer Straße 276–278  
22297 Hamburg | Germany

Tel +49 40 514317-0  
Fax +49 40 514317-60

E-Mail [info@kruess.com](mailto:info@kruess.com)  
Web [www.kruess.com](http://www.kruess.com)

